



První sníh v roce 2015

FOTO
KEŠ

SLOVO ÚVODEM

Vážení čtenáři,

v časopise se seznámíte s návštěvou našich členů v městě Udine. Na fotografiích spatříte spokojeného Damira Dzindzice při jeho návštěvě Prahy a najdete informaci o zahraničních návštěvách v Praze. Dále si můžete si přečíst vyňatek z časopisu Newsletter č. 3/2014 z Esslingenu. Máte také možnost si přečíst

článek z IPA NEWSLETTER – SEPTEMBER 2014, kde je i seznam zemí, ve kterých působí IPA.

V časopise se také seznámíte s dvěma semináři z programu IBZ Gimborn na rok 2015, na které se můžete přihlásit.

Na závěr si můžete přečíst přání k novému roku 2015.

KEŠUD



©2007

Logo 124. územní skupiny IPA sekce ČR

INFORMACE



Ve dnech 12. až 14. září 2014 jsme se s Ing. Vladimírem Klímkem na pozvání italských policistů zúčastnili, jako členové naší základní organizace IPA 124 Praha tradičního festivalu Friuli Doc 2014, který se konal již po dvacáté. V rámci tohoto festivalu se souběžně konalo slavnostní setkání policistů evropských zemí v italském městě Udine. Tentokrát se festivalu zúčastnili kolegové ze Švýcarska, Slovinska, Srbska, Polska, Itálie, Německa, Rakouska a policista z USA. Mimo policistů v činné službě se setkání zúčastnili též bývalí policisté Itálie a Rakouska. Naši členové byli srdečně přivítáni představiteli státní i městské policie města Udine, starostou města Udine a nejvyšším představitelem provincie Udine. Mimo tato oficiální přijetí jsme měli možnost si

prohlédnout reprezentativní a historické budovy úřadů a jejich interiéry a společně jsme si prohlédli i historické město. Při



slavnostní večeři a po celou dobu pobytu jsme se blíže seznámili s kolegy ze zúčastněných policejních sborů a navázali nové přátelské kontakty. Velice srdečně na nás zapůsobilo nejenom prostředí města Udine, jeho okolí, ale též příjemné a srdečné přijetí ze strany organizátorů i všech ostatních zúčastněných.

V neděli, v den odjezdu, jsme se všichni rozloučili a odjížděli jsme domů obohaceni o krásné zážitky a poznání z práce a života kolegů. Velké poděkování patří organizátorovi setkání, panu prezidentovi AFPoL Gianfranco Cancimu.

JUDr. Karel Holý



Aktivity předsednictva IPA ÚS **124 Praha v péči o zahraniční** **návštěvy v závěrečném** **čtvrtletí minulého roku 2014.**

Shodou okolností to byly návštěvy skupiny IPA z Mnichova, která projevuje zájem o bližší spolupráci s naší územní skupinou IPA v rámci celé Sekce IPA České republiky.

V říjnu 2014 přijela skupina 35 členů z IPA München Bavorsko – SRN. Hosté přijeli svým autobusem a byli ubytováni v Botelu VODNÍK v Praze 5. Projevili velký zájem o náš doprovod. Při pěší cestě Prahou se seznámili s jejími hlavními pamětihodnostmi. Návštěvě přálo i v tomto ročním období velmi pěkné počasí. Několik mladších účastníků si dokonce zaplavalo kolem lodi ve Vltavě v místech naproti Vyšehradu – dominantě na druhém břehu.

Jejich vedoucím byl asi 55 letý aktivní policista Hans-Ulrich Keller (PP-MUE) [hans-ulrich.keller@polizei.bayern.de], který mluvil i anglicky a je zjevně dobrý řidič.

Další nahlášenou víkendovou návštěvou začátkem listopadu byl manželský pár policisté středního věku-kolega Damir Dzindzic s manželkou [dzdamir@hotmail.com]. Po klasické pěší trase za pamětihodnostmi Prahy je provázel náš člen výboru ÚS 124 Jaromír Rada. Damir byl nadšený návštěvou a po návratu domů informoval tamní vedení IPA s tím, že zprávu o návštěvě Prahy a snímky uveřejní v jejich časopise IPA Zeitung.



Další návštěvou zde v Praze kolem 15. prosince 2014 byla skupina 16 mladých policistů (zhruba do 40 let věku) – členů IPA ze skupiny Mnichov /SRN.

Skupinu vedl mladý kolega Christian Studer z Policejního prezidia München (PP-MUE)

[christian.studer@polizei.bayern.de].

Jmenovaný je jednatelem – sekretářem mnichovské organizace IPA. Tato organizace má podle jeho slov dokonce 3500 členů (!). Svoji návštěvu zakončili ve známé restauraci „U Medvídků“, kde bylo možno se setkat osobně s celou skupinou. Christian Studer zná poměrně dobře Prahu, kterou si oblíbil, a usiluje o bližší kontakt a spolupráci konkrétně s naší ÚS IPA. Rád by zorganizoval dokonce i osobní setkání vedoucího naší ÚS s tamní vedoucí, paní Fischer, někdy na jaře 2015.

Ing. J. Rada

POLICE ASSOCIATION

Verbindungsstelle

Esslingen e. V.

Agnespromenade 4,

73728 Esslingen

Tel.: 0711/3990-180



Newsletter – Nr.

3/2014

Verantwortlich: Helmut Wurster

Esslingen,

Esslingen, den 12. Dezember 2014.

Liebe IPA-Freundinnen, liebe IPA-Freunde,

es ist wieder soweit! Im traditionellen Weihnachtsnewsletter wird euch über Esslinger IPA-Aktivitäten seit dem Sommer berichtet. Und da spielen so klangvolle Städtenamen wie Kapstadt und Paris oder etwa Brüssel und Brügge eine ganz besondere Rolle. Unter der Vielzahl freudiger Ereignisse erreichte mich jedoch auch eine traurige Nachricht. Ende Oktober verstarb völlig unerwartet im Alter von 60 Jahren der Vizepräsident der Region Haut-Rhin Patrick Gauthier. Patrick, ein Freund mit einem großen IPA-Herzen, hatte zusammen mit dem Präsidenten der Region Haut-Rhin Denis Hoff die zweite Ausfahrt der Esslinger IPA-Biker im Jahre 2011 organisiert, welche sie damals in ihre Region geführt hatte. Unvergessen der Stopp auf einem Autobahnrastplatz, als die beiden Elsässer zur Verwunderung aller Esslinger Salami und Baguette aus dem Kofferraum

ihres Autos „zauberten“ und so nun gemeinsam das Mittagessen eingenommen werden konnte. Mitesser von der nahegelegenen Storchenaufzuchtstation waren ebenfalls dabei. Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen von Patrick Gauthier; wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Für mich war es natürlich eine Selbstverständlichkeit an den Trauerfeierlichkeiten im Elsass teilzunehmen. Nun möchte ich mich wie immer bei allen IPA-Freunden im In- und Ausland für die geleistete Zusammenarbeit im Jahre 2014 im Sinne „servo per amikeco“ bedanken. Mein besonderer Dank gilt dabei dem gesamten Vorstandsteam, unseren Freunden der tschechischen Hauptstadt Prag unter der Leitung von Dr. Jan Vorel, dem belgischen IPA-Freund Olivier Glineur, dem Präsidenten Gianfranco Canci der Assoziacione Friulana Polizia Locale, kurz A. F. Po. L. genannt, und allen Freunden in Udine, den Freunden von der IPA-Verbindungsstelle Ostschweiz-Fürstentum Liechtenstein unter der Leitung von Stephan Gstöhl, den polnischen IPA-Freunden Slawomir Szelag und Andrzej Miler und dem Team von der polnischen Verbindungsstelle Kedzierzyn-Kozle, sowie Denis Hoff, dem IPA-Präsidenten der Region Haut-Rhin. Allen IPA-Freundinnen und IPA-Freunden in Nah und Fern wünsche ich jetzt ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes, Neues Jahr 2015 mit viel Gesundheit, Glück und tollen IPA-Events. Da der Newsletter erneut unsere Prager und katalanischen IPA-Freunde, sowie Gianfranco Canci und die Freunde der A. F. Po. L. in Udine erreichen wird, werden die Weihnachtsgrüße wie üblich in deren Landessprache übermittelt. Milý vedoucí Jane, milý Vladimíre, milý Jaromíre, milý Karele, milý Ludvíke, milá Olgo, milá Radko, milá Andreo, milá Kristyno, milá Petro, milý Josefe I a II, milý Vaclave, milý Evzne, milý Adolfe, milý Luboš, milý Romane, milý Zbyneke, milí IPA přátelé skupiny 124 Praha,

veselé vánoce a hodně štěstí a zdraví do nového roku 2015

vám přeji

Helmut se IPA-skupinou okresu Esslingen

Termine



30.01.-02.02.2015:

Stammtischfahrt nach Prag mit **49 (!!!!)** Teilnehmern. Auf dem Programm stehen neben dem Treffen mit unseren tschechischen IPA-Freunden auch der Besuch des Prager Polizeimuseums, die nächtliche Stadtrundfahrt mit einer historischen Straßenbahn und natürlich das Eishockeylokalderby zwischen HC Slavia Praha gegen HC Sparta Praha. Das Bild zeigt die Eintrittskarten des Lokalderbys, welche IPA-Freund und Spartaner Luboš für die Esslinger Slavistys bereits besorgt hat.

oo

**IPA NEWSLETTER – SEPTEMBER
2014**

AROUND THE WORLD 'NEW' NATIONAL PRESIDENTS



IPA Germany

Dear IPA Friends,
During the first week of October, the delegates of the 20th national congress of IPA Section Germany elected a new national board in Leipzig and prepared the way for the next three years. IPA Tomorrow has arrived in the German section! The German board wishes be able to react appropriately to changes in



these fast-paced times while at the same time retaining traditional values. Communication and dialogue with our members are on our agenda, as well as training our 1600 office holders particularly on the topics of recruiting members and data protection. We would like to ensure that - without contravening EU laws - contributions from the social fund of section Germany will continue to be available for IPA friends abroad who are in need due to catastrophes. To achieve this, we will need to explore new ways and means with the International Board. Our next milestone is the 60th anniversary of Section IPA Germany in March 2015.

The election results in detail: Horst W. Bichl was re-elected as President. Hubert Vitt and Oliver Hoffmann were confirmed as Vice Presidents. Patric Louis (re-elected) and Peter Herwig (newly elected) are Secretary Generals. Both Günter Lambrecht and Rolf Schubert were re-elected as Treasurers.

Servo per amikeco

Horst W. Bichl, President IPA Germany

20th National Congress of IPA Germany

On October 3rd, a national holiday and celebrating 25 years of the fall of the Berlin Wall, IPA Germany held its 20th National Congress. Leipzig, where in 1989 a peaceful revolution was initiated, was surely the best place for this event.

Guests from Denmark, France, Austria and Luxembourg attended and renewed their close co-operation. Representatives of the State of Saxony, the State Police, the Police of Leipzig and the City of Leipzig emphasised the importance und value of the IPA network in their welcoming speeches. Werner Busch, 2nd International Vice President represented the International Executive Board. In his

opening speech, he conveyed the greetings of the International President



Pierre-Martin Moulin and the entire IEB. The delegates were informed about the recent Extraordinary World Congress in general and 'IPA tomorrow' in particular and approved the new development. The National Executive Board reported about the work over the last three years. This was followed by the elections – the results of which can be seen in Horst W. Bichl's article further up in this Newsletter. The delegates discussed and worked through a long agenda with topics such as the legal status of the regions and branches, membership fees and the length of a term. The congress proceeded in a harmonious atmosphere.

At the closing ceremony Werner Busch congratulated Section Germany on behalf of the IEB. In his speech he reflected about grassroots democracy and the delegates' responsibility they shoulder when accepting their mandate. He stressed that "with great power comes great responsibility", which by the way was not first said by Spiderman's uncle but by Francois-Marie Arouet, better known as Voltaire.

Werner Busch, 2nd International Vice President

66 Ways to see the IPA World!

NORTH AND CENTRAL AMERICA

Canada
Mexico
USA

SOUTH AMERICA

Argentina
Brazil
Peru

AFRICA

Botswana
Kenya
Lesotho
Mauritius
Mozambique
South Africa
Swaziland

ASIA

Armenia
Hong Kong
Israel
Japan
Kazakhstan
Macau
Pakistan
Sri Lanka

OCEANIA

Australia
New Zealand

EUROPE

Andorra, Greece, Portugal ,
Austria, Hungary, Romania,
Belgium, Iceland, Russia,
Bosnia & Hercegovina, Ireland, San Marino,
Bulgaria, Italy, Serbia,
Croatia, Latvia, Slovakia ,
Cyprus, Lithuania, Slovenia,
Czech Republic, Luxemburg, Spain,
Denmark, Malta, Sweden,
Estonia, Moldova, Switzerland,
Finland, Monaco, Turkey,
FYRO, Macedonia, Montenegro, Ukraine,
France, Netherlands, United Kingdom ,
Germany, Norway,
Gibraltar, Poland.

LAST WORD

66 Ways to see the IPA World! Across 6 continents! It never ceases to amaze me how many different cultures, languages and ways of life the IPA offers to every single IPA member!

We offer youth exchanges, youth holiday programmes, IPA houses, police placement programmes, the Arthur Troop Scholarship, a large variety of seminars; we encourage participation in World and European Police and Fire Games, hold essay and poetry competitions, collect recipes for an IPA Cookbook and can be extremely proud of the results from our recent photography competition!

I know that each one of our 66 IPA sections offers countless sports and cultural events, from camping weekends to football tournaments, from Christmas parties to gala dinners, and I would love to show more of the incredible variety of IPA life in our Newsletter!

So don't be shy and give it a go! Send me your announcements for upcoming events and articles about your activities so we can include them in our Newsletter! As Wolfgang Gabrutsch said in his Introduction: 'If it's going to be, it's up to me' ☺

On a more technical note, I would just like to let you know that we have started to send out our Newsletter in English to all sections at the beginning of each month. This ensures that all of you have the opportunity to read our news as soon as they come out. All translations into French, German and Spanish are then sent out as soon as I receive them.

Kind regards,

Elke

oo

IBZ-Schloss Gimborn - Schlossstrasse 10 - 51709
Marienheide – 0049/2264/404330

**Seminarprogramm 15 03 2015:
Herausforderungen an die
Polizeiarbeit in der
ökonomischen Krise des
erweiterten Europa
(Deutsch/Englisch)
Vom 23. bis 27.02. 2015**

In 51709 Marienheide- Gimborn

Das Seminar soll Informationen über die Ursachen und Auswirkungen der Finanz- und Wirtschaftskrise in einigen europäischen Ländern vermitteln. Die zunehmende soziale Polarisierung in Zeiten der ökonomischen Dauerkrise läßt durch Armut bedingte kriminelle Delikte anwachsen. Neue Strategien und Varianten des polizeilichen Tätigwerdens in Zeiten der ökonomischen Krise und zur Bekämpfung damit verbundener Kriminalität werden vorgestellt und bewertet. Einen Schwerpunkt bilden soziale Phänomene und Kriminalitätsformen, die mit der Migration aus wirtschaftlich benachteiligten Ländern vor Südosteuropas nach West-Europa im Zusammenhang stehen.

Tagungsleitung: Sean Hannigan, Police
Constable, Leicester

DolmetscherInnen: Jacqueline Droz-
Hinzmann, Bochum, und Kerstin Jackisch,
Bergisch Gladbach

Zeitstruktur des Seminars: Frühstück: 8.00-8.50
Uhr, Seminarvormittag: 9.00-12.30 Uhr,
Kaffeepause/IBZ: 15 Min., zwischen 10.30-11.00
Uhr, Mittagspause: 12.30- 13.45 Uhr,
Mittagessen/Schlosshotel: 12.30- 13.15 Uhr,
Seminarnachmittag: 13.45- 17.30 Uhr,
Kaffeepause/Schlosshotel: 15.30-16.00 Uhr,
Möglichkeit für Sport oder Gruppenaktivitäten:
17.30- 18.30/18.45 Uhr, Abendessen/Schlosshotel:
18.30- 19.15 Uhr.

**Montag:
bis 10.45 Uhr Anreise**

11.00- 11.30 Uhr Begrüßung durch die Hausleitung,
Vorstellung des Seminarleiters, Organisatorisches
und Seminarplanung; es wird auf die Möglichkeit für
außerplanmäßige Gesprächsrunden,
Informationsaustausch hingewiesen

11.30- 12.30 Uhr: Vorstellungsrunde: Abfrage von
persönlichen Interessen an der Seminarteilnahme,
Erfahrungen, Vorkenntnisse, Erwartungen an das
Seminar und nützliche Kompetenzen für das
Seminar.

12.30- 13.45 Uhr: Mittagessen und Mittagspause

13.45- 17.30 Uhr: Seminareinheit (mit 30-minütiger
Kaffeepause):

Arbeit in Gruppen

Thema: Worin äußern sich die Finanzkrise und der
wirtschaftliche Abschwung und die Stagnation in
einigen europäischen Ländern in unserem Alltag, 1)
privat, 2.) beruflich? Wie sind die *gemeinsamen*
Maßnahmen der EU-Mitgliedsstaaten gegen die
sozialen Auswirkungen der Wirtschaftskrise zu
bewerten?

Methode: Arbeit in Gruppen und Plenumsdiskussion
17.30- 18.30 Uhr: Zeit für Sport, Gesprächsrunden,
Teilnehmeraustausch

18.30- 19.15 Uhr: Abendessen

Dienstag:

09.00-12.30 Uhr: Seminareinheit (mit 15 minütiger Kaffeepause):

Referent: **Andrew Gregory**, Police Sergeant, West Midlands Police, Birmingham

Thema: Freizügigkeit und grenzenlose Mobilität als Grundprinzipien der europäischen Werte- und Staatengemeinschaft – und als Wesensmerkmal des deutlich wachsenden kriminellen Phänomens der „reisenden Täter“ – Beobachtungen und Gegenmaßnahmen der Polizei in Großbritannien

Methode: Vortrag und Diskussion

12.30- 13.45 Uhr: Mittagessen und Mittagspause

13.45- 17.30 Uhr: Seminareinheit (mit 30-minütiger Kaffeepause):

Referent: **Brian Kennedy**, Detective Police Inspector, Police Force of Northern Ireland, Belfast

Thema: gleichmäßige Repräsentanz der konfessionell geprägten Bevölkerungsgruppen in den öffentlichen Institutionen und der Polizei Nord-Irlands – Konzepte und Methoden der vergangenen Dekade – Beispiel für die Integration ethnischer Minderheiten in den öffentlichen Dienst in EU-Staaten?

Methode: Vortrag mit Diskussion

17.30- 18.30 Uhr: Zeit für Sport, Gesprächsrunden, Teilnehmergebühren

18.30- 19.15 Uhr: Abendessen

Mittwoch:

09.00-12.30 Uhr: Seminareinheit (mit 15 minütiger Kaffeepause):

Referent: **Sean Hannigan**, Police Constable, Leicester

Thema: Die vermehrte Beteiligung des Bürgers an der Polizeiarbeit – Vergesellschaftung des Gewährleistung öffentlicher Sicherheit oder Notwendigkeit durch Einsparungen in den öffentlichen Haushalten? – verschiedene Modelle der „bürgernahen“ Polizeiarbeit und der Aktivierung von Bürgern für die öffentliche Sicherheit in Großbritannien in der ökonomischen Krise im Vergleich

Methode: Vortrag und Diskussion

12.30- 13.45 Uhr: Mittagessen und Mittagspause

13.45- 17.30 Uhr: Seminareinheit (mit 30-minütiger Kaffeepause):

Referent: **Ulrike Neuhoﬀ**, Diplom-Erziehungswissenschaftlerin, Fachhochschule für öffentliche Verwaltung Nordrhein-Westfalen, Köln
Thema: „Auf dem Zaun“ oder mittendrin? – Zurück zu einer alten Frage: Kann Polizei soziale Konflikte lösen? Beobachtungen und Thesen zu Konfrontationen zwischen der Polizei und Jugendlichen in England, Frankreich und Deutschland in den vergangenen Jahren

Methode: Vortrag und Diskussion

17.30- 18.30 Uhr: Zeit für Sport, Gesprächsrunden, Teilnehmergebühren

18.30- 19.15 Uhr: Abendessen

Donnerstag:

09.00-12.30 Uhr: Seminareinheit (mit 15 minütiger Kaffeepause):

Referent: **Robert Stenhouse**, Leiter „Defensive Tactics Group“ der International Police Association, Sektion Vereinigtes Königreich, Nottingham

Thema: Diversifizierung und „bunter“ werden unserer europäischen Gesellschaften – entspricht dem die Differenzierung und Angepaßtheit der polizeilichen Eingriffsmittel und –möglichkeiten? Konzepte der „Modernisierung“ der Polizeiarbeit und der Reform der Ausbildung in Großbritannien

Methode: Vortrag und Diskussion

12.30- 13.45 Uhr: Mittagessen und Mittagspause

13.45- 17.30 Uhr: Seminareinheit (mit 30-minütiger Kaffeepause):

Referent: **Hans See**, Professor (FH) i.R., Mainstadt

Thema: Die Europäische Union in der wirtschaftlichen Zerreißprobe – ökonomische Disparitäten, die Währungskrise und das Wachsen sozialer Ungleichheit in den europäischen Kernländern

Methode: Vortrag mit Diskussion

17.30- 18.30 Uhr: Zeit für Sport, Gesprächsrunden, Teilnehmergebühren

18.30- 19.15 Uhr: Abendessen

Freitag:

09.00-11.00 Uhr: Arbeit in Gruppen (mit anschließ. 15 minütiger Kaffeepause):

Themen: Die Folgen der ökonomischen Krise in der EU für das öffentliche Leben und die öffentliche Sicherheit in einigen Mitgliedsstaaten der EU – Rückwirkungen auf die Polizei

11.15- 12.15 Uhr Präsentation der

Gruppenarbeitsergebnisse mit anschließender Diskussion

12.15- 13.15 Uhr Verteilung/Teilnehmerfragebögen. Feedbackrunde zum Seminar mit Hausleitung:

Welche Ergebnisse sind mit dem Seminar erreicht worden? Wurden die Erwartungen erfüllt? Tagungskritik, Anregungen, Diskussion.

13.15- 13.45 Uhr: Mittagessen und Abreise

Teilnahmepreis: Regulär 365 € für IPA Mitglieder 285 €

Teilnehmer: minimum: 15 maximum: 38

Teilnahmebedingungen des IBZ Schloss Gimborn e.V.

Es können sich alle Interessierten ab 16 Jahre anmelden und teilnehmen. Das aktuelle Seminarprogramm liegt im IBZ aus, kann auf der Homepage des IBZ heruntergeladen oder bei Bedarf versendet werden. Die Seminare stehen allen Personen über 16 Jahre offen.

Alle Seminarre finden im Informations- und Bildungszentrum Schloss Gimborn statt.

Verbindliche Anmeldungen können per Brief, Fax, Email oder online entgegengenommen werden. Es stehen dafür Anmeldeformulare auf der Homepage des IBZ zur Verfügung (www@ibz-gimborn.de). Die Anmeldungen werden in der zeitlichen Folge der Meldungen berücksichtigt. Es werden gegebenenfalls Nachrückerlisten geführt. Die Seminare finden nicht statt, wenn die jeweilige Mindestteilnehmerzahl (lt.

Seminarprogramm) durch verbindliche Anmeldungen nicht erreicht wurde.

Personen, die nicht beabsichtigen, am gesamten Seminar teilzunehmen, können nicht berücksichtigt werden, bzw. bezahlen den vollen Seminarbeitrag.

Informationen und Anträge zur Nutzung von Freistellung nach der Sonderurlaubs- und Bildungsurlaubsverordnung des Bundes und der Länder stehen auf der Homepage des IBZ zur Verfügung und können heruntergeladen werden. Im Teilnahmebeitrag sind enthalten: Übernachtungen (wie Programm), Vollverpflegung (Frühstück, Mittagessen, Kaffee mit Gebäck, Abendessen), sämtliche fachlichen und pädagogischen Angebote, teilweise Exkursionsfahrten, sowie die Seminarbetreuung. Die Unterbringung erfolgt in der Regel in Doppelzimmern. Es gelten reguläre und ermäßigte Seminarteilnahmebeiträge. Der ermäßigte Seminarteilnahmebeitrag gilt nur für nachweisliche Mitglieder der International Police Association (IPA). Die Mitglieder der IPA Deutsche Sektion verfügen über einen Bildungsscheck, der mit den Seminarteilnahmegebühren des IBZ verrechnet werden kann. Dazu muss der Bildungsscheck im IBZ vorgelegt werden! Auch andere IPA-Sektionen bieten ihren Mitgliedern Bildungsgutscheine für IBZ-Seminare an, die verrechnet werden können. Nur durch Vorlegen des originalen IPA-Ausweises oder eines IPA-Bildungsschecks können Ermäßigungen, Bildungszuschüsse oder Bildungsschecks der IPA vom IBZ anerkannt und verrechnet werden. Seminarteilnehmer zahlen am Ende des Seminars im IBZ. (Generell gilt: Zwei Drittel des Beitrags werden dem jeweiligen Seminar zugeordnet, ein Drittel wird als institutioneller Deckungsbeitrag verwandt.) Für die Einzelzimmernutzung ist ein Zuschlag von 11 € / Nacht zu zahlen. Bei einer Anreise am Vortag eines Seminars ist für die Übernachtung incl. Frühstück der ermäßigte Betrag von 31 € zu entrichten. Für eine zweite zusätzliche Übernachtung zum Seminar betragen die ermäßigten Kosten incl. Frühstück 37 €. Nach dem Erhalt der Anmeldebestätigung durch das IBZ ist innerhalb von 2 Wochen eine Anzahlung von 20% der Seminarkosten zu entrichten. Nach Eingang der Anzahlung erhält jeder Teilnehmer eine Buchungsbestätigung mit wichtigen Hinweisen vor der Anreise. Ab dann ist die Reservierung für beide Seiten verbindlich. Die Anzahlung wird mit den Teilnahmegebühren in der Gesamtrechnung verrechnet. Im Falle einer Absage der Teilnahme verbleibt dieser Betrag beim IBZ. Im Falle einer Absage des Seminars durch das IBZ wird der Anzahlungsbetrag zurückerstattet. Eine Erstattung nicht in Anspruch genommener Leistungen erfolgt nicht.

Für Teilnehmer, die dienstlich entsandt werden, gilt, dass der Teilnahmebeitrag von den Dienstherren keinesfalls vor dem Seminar, aber spätestens 2 Wochen nach Eingang der Rechnung vom IBZ, zu entrichten ist.

Das IBZ bietet einen Shuttleservice an. Die Kosten dafür betragen für die Teilnehmer: – von / zu Bahnhof Engelskirchen: 11 €; – von / zu Bahnhof Köln: 58 €; – von / zu Flughafen Köln: 50 €; – von / zu Flughafen Düsseldorf: 80 €. Es können Gemeinschaftsfahrten bis zu 7 Personen durchgeführt werden (Der Transferbetrag wird dann unter den Gästen geteilt).

Impressum

René Kauffmann
Informations- und Bildungszentrum Schloss Gimborn
Schlossstrasse 10 D 51709 Marienheide ,

www.ibz-gimborn.de mail: info@ibz-gimborn.de

fon: 02264/ 40433- 0 , fax: 02264/ 3713

Direktor: René Kauffmann , **Seminarorganisation und stellv. Leitung:** Dr. Peter Leßmann- Faust



Hodně zdraví, osobních a pracovních úspěchů a spokojenosti do nového roku přeje redakce.

Wishing you good health, personal joy and professional success and satisfaction in the New Year wishes editors.

Viel Gesundheit, persönliche, sowie berufliche Erfolge und Zufriedenheit im neuen Jahr wünschen Editoren.

Beaucoup de santé, de succès personnels et professionnels et de joie dans la nouvelle année souhaite éditeurs.

Крепкого здоровья, успехов в личной жизни и работе, а также всего самого доброго в новом году хочет редакторов.



©2007 KEŠUD

Motto IPA: „SERVO PER AMIKECO“



Příjemné prožití
svátků vánočních

a do nového roku hodně pracovních a osobních úspěchů
přeje jménem JUDr. Jana Vorla

124. územní skupina

INTERNATIONAL POLICE ASSOCIATION sekce České republiky



Allen unseren Freunden und Partnern danken wir für die Unterstützung und die Zusammenarbeit im zu Ende gehenden Jahr und wünschen

Frohe Weihnachten und ein Glückliches Neues Jahr!

We would like to thank all our friends and partners for their assistance and co-operation during the expiring year and we wish you all

Merry Christmas and a Happy New Year!

Nous remercions tous nos amis et partenaires pour l'assistance and la collaboration effectuée dans l'année qui s'achève et nous souhaitons

Joyeux Noël et Bonne Année!

Vorremmo ringraziare tutti i nostri amici e soci per la loro assistenza e cooperazione durante l'anno spirando e desideriamo

Felice Natale e Buon Anno Nuovo!

*Quisiéramos agradecer a todos nuestros amigos y socios por su ayuda y cooperación durante el año que expira y desamos **Feliz Navidad y Feliz Año Nuevo!***

On behalf of the Executive Committee and the IBZ-Team

René Kauffmann

Director IBZ Schloss Gimborn

Redakce:

V. Dušek, L. Pelikán, E. Klíma, J. Pleváková, K. Styblíková, L. Burgetová - korektor,

A. Mlčochová - překlad

Adresa: Český IPA zpravodaj,

124.ÚS IPA sekce ČR,

Policie ČR KŘP hl. m. Prahy,

P.O.Box 51/IPA-124, 140 21 Praha 4

www.ipa124praha.cz

E-mail: magazin124@ipa124praha.cz

VII. ročník číslo 1/ 1—3. měsíc 2015